

健康で文化の香りただよう  潟東村

広  
報

# かたひがし

Katahigashi Public Relations:

平成12年

# 2

NO. 441

さい  
塞の神で  
一年の無事を祈る



## CONTENTS (もくじ)

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 2月16日から確定申告始まる！    | 2～3 |
| 運動不足解消とインフルエンザ対策   | 4   |
| 平成11年の火災と救急        | 5   |
| おしえて？介護保険⑦         | 6～7 |
| 平成11年度 児童・生徒海外研修報告 | 8～9 |
| 村の発展に貢献！潟東村表彰式     | 10  |

### ●人の動き (12月31日現在)

|     |        | (前月比) |
|-----|--------|-------|
| 人口  | 6,481人 | 0     |
| 男   | 3,184人 | 3     |
| 女   | 3,297人 | -3    |
| 世帯数 | 1,465戸 | 4     |

# あなたの一年間の総決算は確定申告で!!

## 申告と納税は (自分で記入・自分で申告)

### 正しくお早めに

### 2月16日から3月15日まで

昨年一年間の総決算、平成11年分の所得税、住民税の申告時期になりました。必要書類等の準備はもうお済みでしょうか。申告期間が2月16日から3月15日までです。(土・日曜日は閉庁日です。)

申告期限が近づきますと混雑が予想されますので、各区の割当日又は税務署に指定された日に申告してください。

**確定申告**

申告書  
自分で書いて  
お早めに

早めに窓口で  
便利な郵送で

申告と納税は、正しく、お早めに。

所得税・事業税・住民税  
3/15(水)まで

消費税・地方消費税  
3/31(金)まで

#### 申告しなければならぬ人

平成11年中に次のような所得があった人は、確定申告又は住民税申告をしなければなりません。

- 営業・農業・その他の事業を営んでいる人
- \*内職や外交員等の収入もこの中に含まれます。
- 2カ所以上から給与を受けていたり、給与所得の他に20万円以上の所得があった人
- \*給与所得以外の所得が20万円以下の人でも、住民税の申告は必要です。
- 不動産(地代・家賃など)や、利子配当などの所得がある人

○土地や家屋など、資産の譲渡による所得がある人

○給与収入が年収2,000万円を超えている人

○給与所得者や年金の受給者で、年末調整をしなかった人

○給与所得や退職所得のある人で、雑損控除、医療費控除、寄付金控除、住宅借入金(取得)等特別控除などを受ける人

○所得税の還付を受ける人

※所得税の確定申告をされると、住民税の申告をする必要はありません。

#### 申告に必要なもの

○確定申告書が税務署から送付されている方はその確定申告書(住民税の申告書は役場に用意してあります)

○印鑑

○給与収入がある方は事業所発行の源泉徴収票

\*源泉徴収票は原本が必要です。(コピーは不可)

○生命保険料、個人年金保険料、損害保険料の支払証明書

※農協等の支払証明書については、役場ではお預かりしていませんのでご注意ください。

○医療費控除を受けられる方は、平成11年中に支払った医療費の領収書

○医療を受けた人ごとに、医療機関別に集計してください

○営業・事業者の人は、収入、経費が算出できる書類、帳簿または内訳書

○その他必要とする書類

○住宅借入金(取得)等特別控除を受けられる方は、該当要件や必要書類の一覧表を役場税務課の窓口にご用意してありますので、ご利用ください。

\*各種所得控除の額や、右以外で申告に必要な書類など、くわしくは別にお配りします。「共同申告相談のお知らせ」をご覧ください。

#### 確定申告書は「自書申告」で

所得税は、各人の所得に対して課税される税金であり、各人が自分の所得金額とその所得金額に対する所得税額を計算して、これを申告し、その申告した所得税額を自動的に納付する制度を採用しています。

所得税の申告は「所得税の確定申告書」を作成し、所得税の確定申告の期間(平成12年2月16日から3月15日)中に税務署に提出することになります。

確定申告書を作成するために、確定申告書用紙のほか「確定申告の手引き」等が税務署に用意されていますので、これらにより自分で確定申告書を作成することができます。

所得税はご自分の所得に対して課税されるものですから、できるだけ自分で確定申告書を作成してください。

確定申告書の作成にあたり、お分かりにならない点等がございましたら、巻務務署にご相談ください。

#### 安全便利な振替納税を

振替納税(口座引落し)は、安全で大変便利です。手続きは簡単で、うっかり納税を忘れてしまうこともなく、通帳にも記載されます。金融機関の窓口または巻務務署にお問い合わせください。

また、所得税の還付金は、本人の預貯金口座への振込受取が大変便利です。ぜひご利用ください。

手続きは、申告書に金融機関と口座番号を記載するだけです。

○所得税 4月18日(水)

○消費税 4月26日(水)

#### 正しい申告で期限内に納税を

確定申告をしなければならぬ方が申告をしなかったり、誤った申告をしますと、不足の税金を納めるだけでなく、不足税額の15%に年利14.6%の延滞税も納めなければならぬこととなります。正しい申告と納税を期限内にお済ませください。

# 申告相談地区日割表

受付時間は午前9時から午後4時までで、会場は役場2階大会議室です。(土・日曜日は閉庁日です)  
なお、税務署から案内のあった方は税務署で申告してください。

| 月日   | 2月16日(水)       | 17日(木) | 18日(金) | 21日(月) | 22日(火) | 23日(水)    | 24日(木) | 25日(金) | 28日(月)      | 29日(火)      | 3月1日(水)    | 2日(木)         | 3日(金) | 6日(月)      | 7日(火)     | 8日(水)     | 9日(木)     | 10日(金)       | 13日(月)    | 14日(火) | 15日(水) |
|------|----------------|--------|--------|--------|--------|-----------|--------|--------|-------------|-------------|------------|---------------|-------|------------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|--------|--------|
| 対象地区 | 農業所得者以外の方(全地区) | 大原     | 称名・国見  | 大曾根・南  | 島方(上組) | 島方(中組・下組) | 茨島     | 今井     | 井随(一・二・三番組) | 井随(四・五・六番組) | 五之上(上組・中組) | 五之上(下組・下二組向組) | 調整日   | 番屋・美里・卯八郎受 | 三方・横戸(上組) | 横戸(若林・寺町) | 横戸(西並・居掛) | 遠藤(上組・中組・山中) | 遠藤(下組・諏訪) | 調整日    | 調整日    |

\* 申告相談の会場は大変混み合いますので、地区割当日に都合をつけておいてください。  
また、農業所得標準が証明できるのは2月17日からとなります。

申告に関するお問い合わせ  
ご相談はこちらへ

巻務務署 ☎0256-72-2355  
湯東村役場税務課  
☎0256-86-3111  
(土・日曜日は閉庁日です)

医療費控除を受ける場合は

医療費控除は、平成11年中に本人や生計を一にする家族のために支払った医療費の総額から、保険金等で補てんされる金額と、10万円と総所得額の5%のいずれか少ない方の金額を差し引いた額が控除額となります。

控除を受けるにあたっては次の点に注意してください。

1. 社会保険や国民健康保険などから給付された金額(高額療養費を含む)及び生命保険等から支払いを受けた金額を調べておいてください。
2. 医療費や医薬費等の領収書が必要となりますが、次のように集計しておいてください。

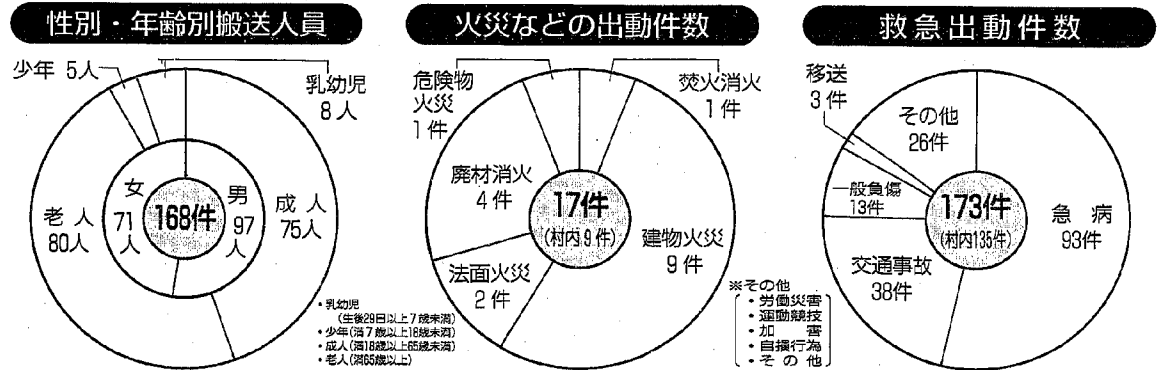
①まず、領収書を医療を受けた人ごとに分けます。

②さらに、医療機関別に分けて集計します。

\*領収書は、日付が平成11年中のものに限ります。  
また、集計用紙が必要な場合は、役場税務課にも用意してありますのでご利用ください。

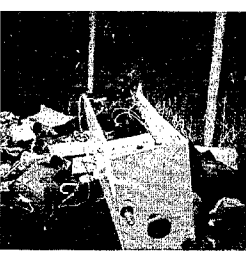
# 平成11年の火災と救急

消防滷東分署では、平成11年（1月1日～12月31日）の火災・救急の出動件数をまとめました。  
 火災出動件数は、17件（村内9件、うち建物火災1件）で昨年より6件増加しました。  
 救急出動は、173件（村内135件、村外38件）で昨年より19件増加しました。  
**巻・滷東消防署滷東分署 ☎86-2424**



| 平成12年 滷東村消防団幹部 |            |            |              |
|----------------|------------|------------|--------------|
| 団長 本秀男         | 副団長 岡村清志   | 旗手 笹川正紀    | 旗手 星野潤一      |
| 第1分団 井随(井)     | 第2分団 大原(大) | 第3分団 鳥方(鳥) | 第4分団 番屋(番)   |
| 第5分団 五之上(五)    | 分団長 金永義 一  | 部長 矢野和 敏   | 部長 笹崎林忠 美    |
| 第1部 (井)        | 第2部 (大)    | 第3部 (鳥)    | 第4部 (番)      |
| 第5部 (五)        | 第1部 (茨)    | 第2部 (今)    | ラッパ隊         |
| 分団長 長 長 長 長    | 分団長 小 林 猛  | 分団長 田 辺 誠  | ラッパ長 笹 崎 哲 也 |

さて、ふりかえるにわが村のポイ捨ての実態。この写真は高速道路ボックスNo.50とその付近です。ちょうど西川町との境界であることからこの所については滷東住民でないかも知れません。事実一部、捨てられた物から西川町民だと推測される物件も見つかり横戸



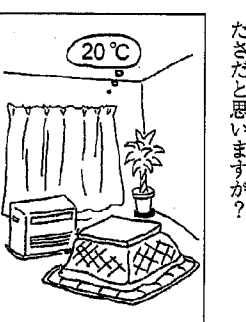
高速道路はゴミ捨て場ではありません

最近、郡内の各町村で空き缶やたばこの吸い殻などのポイ捨て、飼いの犬のふん害などを防止するため「ポイ捨て禁止」条例を定める町村が増えています。この条例の中身は罰則規定から違反者の氏名公表まで各町村に色々差がありますが、いずれも条例制定の趣意は村の美観、よりよき生活環境の維持のため住民の意識、モラル向上の願いを持っています。

若室村ではこの条例に家庭のゴミ出しで、分別区分や収集日時を守らない場合も対象にしています。

みんなで考えようごみと環境  
**郡内の各町村では、「ポイ捨て禁止」を条例制定す**

＝2月は省エネ月間＝  
 ◆暖房中の室温は20℃以下に設定しましょう  
 ◆不必要なエアコンの使用を控えましょう  
 ◆暖房機器のつけっ放しを控えましょう  
 ◆電気こたつには敷布団、上掛けをしましょう



駐在所に届けました。しかしこれはホンの一部で、他人の目が届かない高速道路の側道、旧木山川、新川土手などそれはひどい実態であります。

一週清掃工場は、土、日、祝日も開いております。村民で家庭ゴミなら100kgまで無料です。

高速道路の側道、旧木山川、新川土手まで運ぶ手間と清掃工場に持ちこむ手間には差はないでしょう。あるいはポイ捨ての後ろめたさだと思いませんか？

## ◆ 運動不足を解消しましょう ◆

### 運動のポイント

- ・むりをしない
- ・はずみや反動はつけない。
- ・息をとめない。
- ・マイペースでゆっくり行う。

### 継続のポイント

- (1) 日中の体調の良い時に
- (2) 根気よく
- (3) 毎日時間を決めて
- (4) 動かせる範囲は動かす状態に応じて工夫する。

●ご自分に合った回数、時間等を考慮して楽しんでください。

- 1 足をのばす（片足ずつ交互に）
- 2 かがみこんでから、のび上がる
- 3 胸をはったり、両腕をまわしたりする
- 4 腰をのびたり、たたいたりする
- 5 首をゆっくりまわす。左右の肩をたたく

**こちら 保健福祉センター**  
 在宅介護支援センター  
 デイサービスセンター  
 ☎86-3729  
 社会福祉協議会  
 ☎86-3310

今年の冬は、暖かい日が多い様ですね。この暖かさに促されて自宅周辺の木々を眺めながら散歩を日課としている方もおられることと思います。  
 今回は家の中でも手軽に出来る運動を紹介いたします。  
 「筋肉をほぐし、関節の動きを

**在宅介護支援センター**  
 相談件数 (1月分)  
 電話相談 72件  
 来所相談 15件  
 訪問相談 43件  
 合計 130件

| インフルエンザの症状   | かぜの症状  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>・39度以上の発熱</li> <li>・頭痛・関節痛・筋肉痛などの全身症状</li> <li>・のどの痛み</li> <li>・鼻汁</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>・のどの痛み</li> <li>・鼻がむずむずする</li> <li>・水様の鼻汁が出る</li> <li>・くしゃみや咳が出る</li> </ul> |

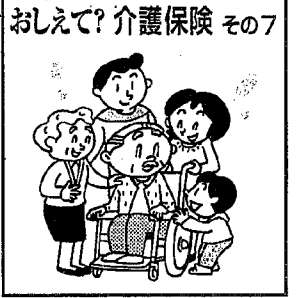
**インフルエンザにかからないために**

- バランスのとれた栄養をとる。
- 過労を避け、十分な睡眠をとる。
- 玄米や麦に多いビタミンB<sub>6</sub>や果物や新鮮な野菜に多いビタミンCをとる。
- 外出先から帰ったらよく手を洗い、うがいをする。
- 人ごみではマスクをする、かぜをひいている人には近づかない。
- 部屋の空調も大切。室温は18～20度に。かぜのウイルスは湿度に弱いので、加湿器などで湿度を60%くらいに保つ。
- 「かかったな」と思ったら、何をさしおいても休んで寝るのが一番。

**保健婦からの耳よりなおはなし**

# インフルエンザ 対策を！

インフルエンザは、毎年、冬季に流行を繰り返す。患者数が多い、症状が重い感染症です。  
 インフルエンザは、普通のかぜとは違い、かぜの症状の他に全身症状が強く、さらに気管支炎、肺炎などが併発し、重症化することが多いです。また、近年は乳幼児が脳炎、脳症を併発して死亡することもあります。  
 インフルエンザにかかったら、  
 かぜだと考えずに早めに病院を受診して治療を受けましょう。また、部屋の湿度を保ち、水分を十分に補給し、安静にして休養を取りましょう。  
 睡眠不足は一番の大敵です。睡眠は十分にとることが大切です。インフルエンザ予防の基本は、予防接種を流行前に受けることですが、その他にも次のことに気をつけましょう。



おしえて? 介護保険 その7

ポイント!  
要介護(要支援)認定の基準

利用できるサービス(めやす)

通所型...週2回の通所介護(通所リハビリテーション)  
訪問型...週2回の訪問介護、月1回の訪問看護、週1回の通所介護(通所リハビリテーション)

通所型...週3回の訪問介護、週1回の訪問看護、週2回の通所介護(通所リハビリテーション)  
訪問型...週5回の訪問介護、週1回の訪問看護、週1回の通所介護(通所リハビリテーション)

要介護1のサービス利用例

|    | 月    | 火                   | 水    | 木    | 金                   | 土    | 日 |
|----|------|---------------------|------|------|---------------------|------|---|
| 午前 | 訪問介護 | 通所介護<br>または<br>通所リハ | 訪問介護 | 訪問看護 | 通所介護<br>または<br>通所リハ | 訪問介護 |   |
| 午後 |      |                     |      |      |                     |      |   |

通所型...週3回の訪問介護、週1回の訪問看護、週3回の通所介護(通所リハビリテーション)  
訪問型...週5回の訪問介護、週1回の訪問看護、週2回の通所介護(通所リハビリテーション)

要介護度  
内は要介護認定等  
基準時間

平均的な状態(例)

社会的支援を要する状態  
・居室の掃除などの身の回りの世話の一部に何らかの介助(見守りや手助け)を必要とする。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作に何らかの支えを必要とすることがある。  
・排せつや食事はほとんど自分ひとりで行える。

部分的な介護を要する状態  
・みだしなみや居室の掃除などの身の回りの世話に何らかの介助(見守りや手助け)を必要とする。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作に何らかの支えを必要とすることがある。  
・歩行や両足での立位保持などの移動の動作に何らかの支えを必要とする。  
・排せつや食事はほとんど自分ひとりで行える。  
・問題行動や理解の低下がみられることがある。

軽度の介護を要する状態  
・みだしなみや居室の掃除などの身の回りの世話の全般に何らかの介助(見守りや手助け)を必要とする。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作に何らかの支えを必要とする。  
・歩行や両足での立位保持などの移動の動作に何らかの支えを必要とする。  
・排せつや食事に何らかの介助(見守りや手助け)を必要とすることがある。  
・問題行動や理解の低下がみられることがある。

要支援

(25分以上30分未満。または間接生活介助、および機能訓練に10分以上)

要介護1

(30分以上50分未満)

要介護2

(50分以上70分未満)

要介護3

(70分以上90分未満)

要介護4

(90分以上110分未満)

要介護5

(110分以上)

中等度の介護を要する状態  
・みだしなみや居室の掃除などの身の回りの世話が自分ひとりではできない。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作が自分ひとりではできない。  
・歩行や両足での立位保持などの移動の動作が自分ひとりではできない。  
・排せつが自分ひとりではできない。  
・いくつかの問題行動や理解の低下がみられることがある。

重度の介護を要する状態  
・みだしなみや居室の掃除などの身の回りの世話がほとんどできない。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作がほとんどできない。  
・歩行や両足での立位保持などの移動の動作が自分ひとりではできない。  
・排せつがほとんどできない。  
・多くの問題行動や全般的な理解の低下がみられることがある。

最重度の介護を要する状態  
・みだしなみや居室の掃除などの身の回りの世話がほとんどできない。  
・立ち上がりや片足での立位保持などの複雑な動作がほとんどできない。  
・歩行や両足での立位保持などの移動の動作がほとんどできない。  
・排せつや食事がほとんどできない。  
・多くの問題行動や全般的な理解の低下がみられることがある。

※要介護認定等基準時間とは、厚生大臣の定める方法により推計される、1日あたりの介護に必要な時間のことであり、実際の介護時間とは異なります。

問い合わせは、指定居宅介護支援事業者(湯東村在宅介護支援センター) TEL 86-3729へ

暮らしに生きる文化と健康の泉  
公民館だより

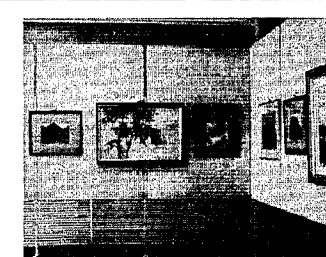


電話 86-3115

あなたの作品を  
展示してみませんか  
〜村民ギャラリーの  
利用について〜  
村民ギャラリーは、歴史民俗資料館の中に特設したみんなの広場です。  
村民ギャラリーは、個人または団体のみなさん方の作品を展示し、広く村民のみなさんから観賞していただくために開放した空間です。  
作品のジャンルは問いません、あなたの作品を展示してみませんか。公民館ではみなさんの作品をお待ちしています。気軽にご利用ください。



ヤッタ! 今日はいい天気。上手にすべるといいなあー



星野喜一さんの作品展より

恒例になりました村民スキー・スノーボード教室が1月16日、参加者65人で、グリーンピア津南スキー場で開催されました。  
午前中、初心者、初級者、中級者、上級者の各クラスに分かれて講習し、午後は自由滑走と、事故も無く、一日いい汗をかいてきました。  
第2回目を2月20日に計画していますので、早めに参加申込をお願いします。

村民スキー・スノーボード教室  
申込みはお早めに



年金  
ワンポイント  
遺族年金は  
受けられますか

Q 先日、会社員だった夫(35歳)が病気で亡くなりました。残された遺族は、妻の私(33歳)と娘二人(4歳と6歳)です。  
私は専業主婦でしたので、現在、就職先を探しています。子供二人を抱え、これからの生活が非常に不安です。  
遺族年金は受けられますか。

18歳前の子のいる妻が受ける場合

|        |        |
|--------|--------|
| 遺族厚生年金 | 遺族基礎年金 |
|--------|--------|

子が18歳になった後に、妻が受ける場合

|        |        |
|--------|--------|
| 遺族厚生年金 | 中高齢の加算 |
|--------|--------|

※夫が厚生年金加入中の死亡などで、40歳以上の遺族基礎年金を受けていない妻に65歳まで加算がつかます。

(一・二級の障害の状態にある子は20歳まで)。  
それ以後は、妻が遺族厚生年金(夫が厚生年金加入中に亡くなったため、図のように65歳まで中高齢の加算がつかます)だけを受けたいこととなります。

A あなたの夫は、厚生年金加入者(国民年金の第2号被保険者)であり、夫によって生計を維持されていた妻と子がいますので、国民年金の遺族基礎年金と厚生年金の遺族厚生年金が受けられます。  
ただし、亡くなった夫が、死亡月の前々月までの加入期間のうち、保険料の未納期間が三分の一を超えていないか、あるいは死亡月の前々月までの一年間に未納がないことが必要です。  
遺族基礎年金は、子供が18歳になる年度末まで受けられます。

遺族厚生年金は、妻が65歳から受ける老齢基礎年金とは両方受けることができます。しかし、その他の年金とは、原則、どちらか一方を選択することになります。  
詳しくは、役場または三条社会保険事務所までお問い合わせください。  
平成12年2月分の  
保険料の納期限は  
1月28日です





# 村の振興に功勞

## 鴻東村 表彰式

### 今年度は17人と1社、2集落を表彰

1月7日、改善センターで平成11年度「鴻東村表彰式」が行われました。この表彰式は、村表彰条例に基づいて毎年行われているもので、今年度は17人と1社、2集落が表彰されました。

表彰に先立ち、遠藤出身でJR東日本新潟支社運輸部長を勤められた、新鴻鉄道整備備働代表取締役社長として活躍されている岡本松男さんから「村を離れて40有余年」と題して講演が行われ、国鉄、JR時代の苦勞や努力がお話しされました。

表彰された皆さん、おめでとうございます。これからも鴻東村のためにご尽力くださるようお願いいたします。

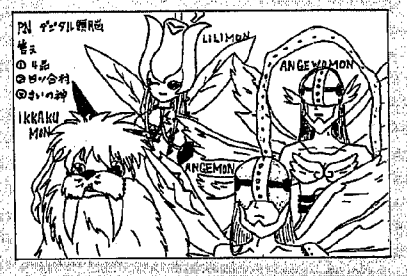
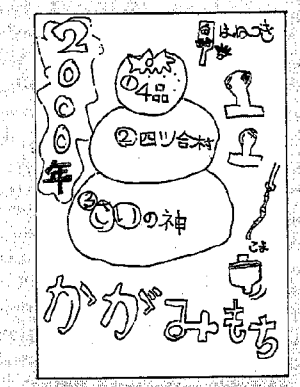


写真上：表彰を受けられた皆さん、おめでとうございます。これからも村の発展にご協力ください。



写真下：遠藤出身の岡本松男さん。「いや～たいへんでした」と国鉄JR時代を話されました。

# みんなの広場



### 公民館ふれあいワークショップ

#### 無病息災を祈り 塞の神(さいのかみ)行事

小正月の行事として各地で行われている塞の神。1月22日、公民館主催ふれあいワークショップ最終回は、子供たちと子供会指導者、さわやか大学の皆さんが協力して村民体育館前に塞の神をつくりました。

午後5時、塞の神に点火。赤々と燃え上がる炎がみんなを照らし、いっせいにスルメをあぶって無病息災を祈りました。



おしくも表紙になれなかったみなさん

### 500円の図書券が当たる広報クイズ

ハガキに正しい答えを書いて、応募してください。正解者の中から抽選で、5人の方に500円の図書券をプレゼントします。また、村へのご意見やご要望などもお待ちしております。

- 平成11年中の救急出動件数は、何件あったでしょう？
- 歴史民俗資料館の中に特設したみんなの広場は、「村民〇〇〇〇〇」
- 行政と地域とのパイプ役、1月に代わった総代さんは何人？

締め切り 2月15日の消印分まで有効  
あて先 〒959-0592 鴻東村大字三方1番地 鴻東村役場総務課広報係

1月号の正解  
① 4品  
② 四ツ合村  
③ さいの神 でした。

応募総数は9人、8人正解でした。役場にこられた遠藤の村越さんから抽選していただき、次の方に図書券が当たりました。

当選者  
本間美佐澄、稲沢舞子(井随)/小林郁美(高方)/斎藤テジ(番屋)/小林久美子(今井) (順不同、敬称略)

### 文芸かたひがし(俳句)

冬籠り 寄れば介護の話かな  
短日や 葬家の犬の垂れし尾に  
美しく 老えて生きたし 二千年  
おはぎ炊き 神ねざらいて 迎いけり  
二番子の 七つの祝ひ 七五三  
初霜や 寝たきり母の 白い息  
お年玉 正座の孫の Vサイン  
鶉の声 せきたてられし 冬支度  
良寛さん 落葉と遊ぶ 国上山  
法話聞く しみじみ温き 報恩講  
愛犬の 目にねだられて 冬深し  
漬物の 桶も数ます 年の暮  
書初の一 句めざして 手漉和紙  
湖色史の くらし謎めく 虎落笛  
書き残す ひと夜の証し 日記果つ  
雪やみて 小さきつらら 並びおり  
ぬさん出て 年改まる 果庁舎

小林スイノ  
星野じん一  
竹内北斗  
金永義雄  
大原沙多  
岡本辰雄  
武田栄子  
小林金作  
渡辺菱村  
星野よし子  
伝川まつ  
星野マツノ  
武田トサ  
星野吾郎  
佐藤ハギ  
小林カズ  
海藤みゆき

### 地方自治功勞者

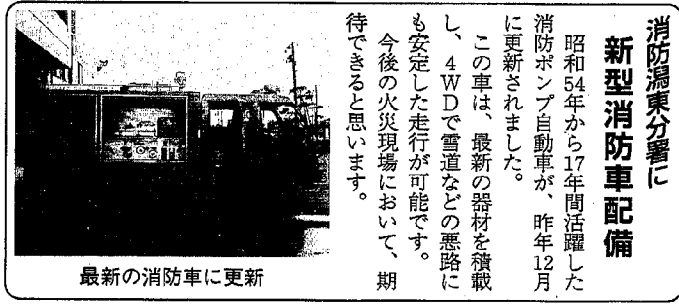
- 南波 弘さん(卯八郎受) 卯八郎受総代として12年間務められ、集落自治、村勢発展に貢献。
- 石井 丙三郎さん(三三方) 三方総代として6年間務められ、集落自治、鴻東村発展に貢献。
- 杉山 文明さん(遠藤) 役場職員として38年間勤務され、村民福祉の向上と地方自治発展に貢献。
- 大野 権雄さん(島方) 農業委員として21年間務められ、農業振興に貢献。
- 谷川 法義さん(五之上) 農業委員として15年間務められ、農業振興に貢献。
- 坂井 傳衛さん(横戸) 農業委員として18年間務められ、農業振興に貢献。
- 渡辺 正男さん(遠藤) 農業委員として15年間務められ、農業振興に貢献。
- 佐藤 晋三郎さん(称名) 農業委員として12年間務められ、農業振興に貢献。
- 杉山 齋さん(遠藤) 村建設業協会会長として15年間務められ、建設業の発展に貢献。
- 有限会社 鴻東開発様 (井随)

### 昭和57年に会社を設立後、宅

- 地造成事業や事業所誘致等、地域の活性化に貢献。
- 土地改良事業功勞者
- 小林 彦一さん(今井) 西蒲原土地改良区総代として21年間務められ、土地改良事業推進に貢献。
- 石井 昭一さん(三方) 西蒲原土地改良区総代として20年間務められ、土地改良事業推進に貢献。
- 民生事業功勞者
- 石井 三代太さん(三方) 民生・児童委員として18年間、国民年金委員として17年間務められ、民生・福祉向上に貢献。
- 衛生事業功勞者
- 加藤 信二さん(横戸) 横戸地区集落排水処理組合の設立及び組合長(加藤さん)副組合長(藤田さん)として10年間務められ、地域環境衛生事業に貢献。
- 地域農業優良推進地区
- 大曾 根集落
- 南 集落

### スポーツ振興功勞者

- 赤塚 洋紀さん(井随) 第54回国民体育大会(熊本国体)剣道少年の部に出場し健闘された。(高志高校3年生)
- 山保 涉さん(国見) 第79回全国高等学校ラグビーフットボール大会に出場し健闘された。(新鴻工業高校2年生)
- 片野 愛美さん(井随) 全国高等学校総合体育大会のなぎなた団体戦に出場し健闘された。(明訓高校2年生)



最新消防車に更新

### 消防鴻東分署に 新型消防車配備

昭和54年から17年間活躍した消防ポンプ自動車(旧車)が、昨年12月に更新されました。

この車は、最新の器材を積載し、4WDで雪道などの悪路にも安定した走行が可能です。今後の火災現場において、期待できると思います。

こんなこと  
あんなこと

# くらしの カレンダー

(如月・February)

●記号の説明

■ 行事の名称

□ と き

■ と ころ

◎ 対象者



お見舞いは気持ちだけ

浜中精一



|      |  |  |          |
|------|--|--|----------|
| 5 土  |  | →  | 大も       |
| 6 日  | ■アルミ缶、古紙、牛乳パック<br>回収(旧大原地区)<br>お近くの収集場所へ   | —ごみ収集カレンダー—<br>四 井随を除く四ツ合地区<br>大 井随・大原地区<br>も 燃えるごみ収集日<br>プ プラスチックごみ<br>危 危険物収集日 |          |
| 7 月  |  |  | 四も       |
| 8 火  | ■地区健康相談会 □9:30~11:00 ■五之上公民館<br>□13:30~15:00 ■国見公民館<br>■老人ダンス教室 □9:30~11:30 ■保健センター                              |  | 大も       |
| 9 水  | ■リハビリ教室 □13:30~15:30 ■保健センター<br>■表具教室 □13:30~ ■改善センター<br>■心配ごと相談 □9:00~12:00 ■天仙閣                                |  | 四も<br>大危 |
| 10 木 | ■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣<br>■老人手芸教室 □9:30~ ■天仙閣   |  | 四危<br>大も |
| 11 金 | 建国記念の日   |  |          |
| 12 土 |  |  | 大も       |
| 13 日 |  |  |          |
| 14 月 |  |  | 四も       |
| 15 火 | ■老人カラオケ教室 □9:30~11:30 ■天仙閣   |  | 大も       |
| 16 水 | ■リハビリ教室 □9:30~15:00 ■保健センター<br>■ツベルクリン反応検査(幼児) □受付13:30~14:00<br>■保健センター<br>■心配ごと相談 □9:00~12:00 ■天仙閣             |  | 四も<br>大プ |
| 17 木 | ■妊婦教室 □9:30~12:00 ■保健センター<br>■3歳児健診 □受付12:30~12:40 ■保健センター<br>■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣<br>■子育て支援親子ふれあい広場 □9:30~ ■東保育園 |  | 四プ<br>大も |
| 18 金 | ■ツ反判定及びB.C.G(幼児) □受付13:30~14:00<br>■保健センター<br>■民謡教室 □19:30~ ■公民館会議室  |  | 四も       |
| 19 土 |  |  |          |

|            |  |  |          |
|------------|--|--|----------|
| 20 日       | ■村民スキー・スノーボード教室 ■グリーンピア津南スキー場  |  |          |
| 21 月       |  |  | 四も       |
| 22 火       | ■老人ダンス教室 □9:30~11:30 ■保健センター   |  | 大も       |
| 23 水       | ■リハビリ教室 □13:30~15:30 ■保健センター<br>■表具教室 □13:30~ ■改善センター<br>■心配ごと相談 □9:00~12:00 ■天仙閣                        |  | 四も<br>大プ |
| 24 木       | ■すすく相談 □9:00~12:00 ■保健センター<br>■乳児健診 □受付13:00~13:30 ■保健センター<br>■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣<br>■老人手芸教室 □9:30~ ■天仙閣 |  | 四プ<br>大も |
| 25 金       | ■さるびあ教室 □9:30~15:00 ■保健センター  |  | 四も       |
| 26 土       |  |  | 大も       |
| 27 日       |  |  |          |
| 28 月       | ■湯東村議会議員一般選挙候補者事前説明会 □14:00~<br>■改善センター  |  | 四も       |
| 29 火       |  |  | 大も       |
| <b>3 月</b> |  |  |          |
| 1 水        | ■リハビリ教室 □9:30~15:00 ■保健センター  |  | 四も<br>大プ |
| 2 木        | ■いい湯の日 □10:00~ ■天仙閣  |  | 四プ<br>大も |
| 3 金        | ■二種混合予防接種(東小6年生)<br>■民謡教室 □19:30~ ■公民館会議室  |  | 四も       |
| 4 土        |  |  | 大も       |

電話のごあんない

役 場………86-3111  
公民館(体育館)…86-3115  
教育委員会……86-2311  
消防湯東分署…86-2424  
保健福祉センター…86-3729

毎月、情報を更新  
湯東村のホームページアドレス  
<http://www.niigata-inet.or.jp/kata-vil/>

◆忘れないでね◆  
2月16日 ツベルクリン 反応検査  
17日 3歳児健診  
18日 ツ判定及びBCG  
24日 乳児健診

子育て支援事業  
親子ふれあい広場  
■2月の予定  
17日(木) 9時30分~  
東保育園のお友達と遊びま  
しょう。  
・申し込みは不要です。お気軽  
に参加しましょう。

村民スキー&スノー教室  
2月20日(日)  
7時30分 村民体育館集合  
グリーンピア津南スキー場  
で教室を開きます。定員になり  
次第締め切りますので、早  
めに公民館へお申し込みくだ  
さい。☎86-3115

固定資産税(第4期)の  
納期限は  
2月29日です。



# お知らせ

## 奨学金を貸与する 学生を募集しています

村では、平成12年度の奨学生を次のとおり募集しています。

### ■貸与の額

|                  |              |
|------------------|--------------|
| 高校<br>及び専修学校高等課程 | 月額<br>1万円以内  |
| 高専及び専修専門課程       | 年額<br>20万円以内 |
| 大学及び大学院(寄宿)      | 年額<br>36万円以内 |
| 大学及び大学院(通学)      | 年額<br>30万円以内 |

### ■返済方法

いずれの貸与も、卒業後10年以内の均等返済(無利子)となります。ただし、高校・高専貸与奨学生が、大学等へ進学した場合には、その卒業まで返済が猶予されます。

### ■申込み先

高校・高専………中学校  
大学………教育委員会

### ■申込み期限

3月末日まで

### ■その他

生徒の成績や、保護者の収入などにより資格審査します。なお、他の奨学金制度の利用者は対象となりません。※くわしくは教育委員会(☎86-2311)までお問い合わせください。

## 巻・湯東インター

### 有料駐車場の利用者を募集

湯東村、巻町、中之口村では、高速バスを利用して通勤・通学をされている方などを対象に、有料駐車場の利用希望者を次のとおり募集します。

### ■契約期間

平成12年4月1日より1年間

### ■利用料金

月額 2,030円

### ■募集台数

66台

### ■受付期間

2月14日(月)から2月25日(金)まで

■その他 申し込み多数の場合には抽選により決定します。

\*お申し込み、お問い合わせは、役場総務課(☎86-3111)へ。

## 税理士による 還付申告無料相談

2月8日、9日、10日の3日間、税理士事務所において次の方々のうち少額な還付申告の相談及び申告書の作成を無料で行ないます。最寄りの税理士事務所へ事前に電話連絡のうえ、お気軽にご利用ください。

- \*年金を受けてられる方
- \*給与所得者で医療費控除を受けようとする方
- \*年の途中で退職又は就職された方

## チャリティー寄席

テレビでお馴染みの三笑亭夢之助さんをお迎えして、楽しい時間を提供します。

### ■日時

2月26日(土)

午後6時～

### ■ところ

白根市サルナート

### ■料金

1人 7,000円(飲食付)

### ■お申し込み、お問合せは

サルナート ☎025-372-1137まで

## お年寄りのよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

### ■電話番号は

025-285-4165

| 相談の種類     | 相談日・相談時間                |
|-----------|-------------------------|
| よろず相談     | 毎週月曜日～金曜日<br>9:00～17:00 |
| 専門相談(要予約) |                         |
| 法律        | 毎月曜 13:30～16:00         |
| 医療        | 第1水曜 13:30～15:30        |
| 痴呆        | 第3水曜 13:30～15:30        |
| 年金・保健     | 第1火曜 13:30～15:30        |
| 税金        | 第2金曜 10:00～12:00        |
| 住居        | 第2・4火曜 10:00～12:00      |
| 健康・介護     | 毎木曜 10:00～16:00         |

## 2000年世界農林業 センサス調査 [2月1日実施]

農林水産省では平成12年2月1日現在で統計調査を実施します。

次の調査員が各農家を訪問し、調査票の記入を依頼しますので、ご協力をお願いします。(敬称略)

- |      |        |        |
|------|--------|--------|
| 井 随  | 青木 昭一  | 鴛尾 幸男  |
| 島 方  | 武田 忠平  | 小林 庄作  |
| 三 方  | 小林 忠夫  | 佐藤 智   |
| 横 戸  | 土田 和夫  | 石井三代太  |
| 遠 藤  | 渡辺 健修  | 長谷川澄彦  |
|      | 広木精一郎  | 杉山 茂   |
|      | 金沢 昭彦  | 小林 善教  |
| 卯八郎受 | 金安 安男  |        |
| 五之上  | 高井 太一  |        |
|      | 児玉 健市  | 田原 栄一  |
|      | 富井 一成  |        |
| 大 原  | 笹崎 興以智 | 青柳 八十一 |
| 番 屋  | 竹内 春雄  |        |
| 茨 島  | 大原 茂男  |        |
|      | 長沼 正夫  |        |
| 称 名  | 竹内 徹   |        |
| 今 井  | 小林 信雄  |        |
| 国 見  | 斎藤 修吾  |        |
| 大曾根  | 山際 富雄  |        |
| 南    | 星野 甚一  |        |

なお、調査によって得られた調査内容は、統計以外での利用が法律で禁じられていますので、ありのままをご記入ください。

## 湯東村議会議員一般選挙 立候補予定者説明会

任期満了に伴う村議会議員一般選挙が3月19日(日)に行われます。選挙管理委員会では次の計画で準備を進めています。

### ■立候補予定者説明会

と き 2月28日(月) 午後2時～  
ところ 改善センター

\*出席者は、1候補者2人以内をお願いします。

### ■選挙告示日

3月14日(火)

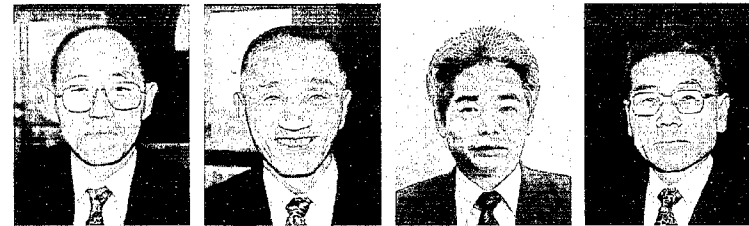
### ■投票日

3月19日(日)

■問い合わせは村選挙管理委員会まで(総務課内 ☎86-3111)

## 島方・遠藤・五之上・大曾根地区の 総代さんが変わりました

1月から4地区の総代さんがかわりました。地域の問題解決の窓口やまとめ役として、また、行政と地域を結ぶパイプ役として、よろしくお願ひします。



島方総代 大野 禧雄さん ☎86-2610  
遠藤総代 武田 昭和さん ☎86-3047  
五之上総代 大谷 義一さん ☎025-372-3373  
大曾根総代 設楽 伊市郎さん ☎86-2472

## 5年後を見通した農地利用を 農業意向アンケート調査のお願い

農業委員会、JA越後中央湯東支店では、農地利用について考えるアンケート調査を実施します。

調査方法は、農業センサス調査員が調査票を配布し、記入を依頼します。

アンケート用紙に回答を記入され、2月15日までに左ページの調査票まで提出くださるようお願いします。

## 相続登記はお済みですか

新潟県司法書士会では、今年も2月1か月間を「相続登記はお済みですか月間」として、無料相談を実施しています。

最近では国民の権利意識の高揚、核家族化や住宅事情等による老後の扶養に関する感情のもつれ等から、相続についてトラブルや障害が増加しているように思われます。

そこで、新潟県司法書士会では2月1日から29日まで、相続に関する無料相談を行っています。最寄りの司法書士事務所へ、お気軽にご相談ください。

■詳しくは県司法書士会へ ☎025-228-1589

## 検察審査会をご存じですか

「交通事故や暴行などの被害にあって、警察や検察庁に相手(加害者)を処罰してくれるよう求めたのに、検察官は相手を裁判にかけてくれない。加害者が何の処罰も受けないのは納得できない。」という方は、検察審査会事務局に相談して下さい。11人の検察審査員がその不起訴処分が正しいかどうかを審査します。

- ◎秘密は守られます。
- ◎費用は一切無料です。

### ※お問い合わせは

新潟地方裁判所内  
新潟検察審査会事務局  
☎025-222-4131



生活習慣病予防週間  
(2月1～7日)

# information

## 愛のご寄付

昨年末に、新潟県電気工事工業組合 燕支部様および県電気工事協同組合 燕支部様から車いすのご寄付がありました。



この車いすは、デイサービスセンターで有効に使わせていただいております。ご寄付ありがとうございました。

## 新潟地域広域市町村圏協議会 の講演会が開催されます

新潟地域広域市町村圏協議会(4市8町4村で構成)主催の講演会が湯東村で開催されます。

講演を聞いてみたい方は、当日直接会場にお越しください。

- 日時 2月17日(木)  
午後2時から3時30分
- 会場 農村環境改善センター(役場の隣り)
- 講演 「ワイン作りと農業」  
カーブドッチワイナリー 落 希一郎氏
- 問い合わせ先  
湯東村役場総務課(☎86-3111)

## 看護力再開発講習会

未就業看護職員を対象に再就業促進のための講習会が開かれます。再就業に不安を感じている方々の出席をお待ちしています。

- 日 程 2月16日からの5日間
- 申込期限 2月7日
- 申込、問い合わせは新潟県ナースセンターまで ☎025-233-6011
- \*2月25日には就職説明会もあります。

## お詫びと訂正

1月号のおしらせ、人事異動の欄で、退職された三富四郎さんの文字が間違っていました。訂正しお詫びいたします。



# 戸籍の窓

(12月16日から1月15日まで届出分)

## ●うぶごえ

| なまえ    | 誕生日 | 保護者 | 住所  |
|--------|-----|-----|-----|
| 田中 桃 泉 | 1%  | 仲 和 | 三方  |
| 佐藤 亮 弥 | 1%  | 洋 典 | 横 戸 |
| 佐藤 逸 輝 | 1%  | 大 介 | 今 井 |

## ●およろこび

| なまえ (旧姓) | 世帯主 | 住所        |
|----------|-----|-----------|
| 小林 政 春   | 健 一 | 遠 藤 (五泉市) |
| (川上) 典 子 |     |           |

## ●おくやみ

| なまえ    | 死亡日 | 年齢 | 住所  |
|--------|-----|----|-----|
| 佐藤 礼 子 | 1%  | 46 | 茨 島 |
| 金子 市 治 | 1%  | 86 | 三 方 |
| 高橋 キク  | 1%  | 90 | 大 原 |
| 深澤 ナツ  | 1%  | 75 | 三 方 |
| 武田 萬 治 | 1%  | 66 | 遠 藤 |
| 小林 フ ミ | 1%  | 86 | 井 随 |

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民生活課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

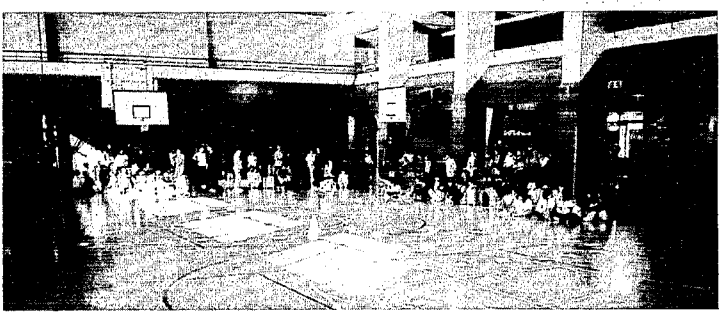
## 委員会活動で人生ゲーム ～東小学校



「苦勞して出来上がった  
全校人生ゲーム」  
私たちは、運動委員会で「全校人生ゲーム」を計画しました。人生ゲームは、普通のすごろく

当日は、昨日の努力が実ったのが、なんとか成功しました。みんなも喜んでいて、とてもよかったです。  
運動委員会  
六年  
小林 郁美  
白倉みどり

とルールは同じですが、体育館という大きな場所で行ったことが、ちよつと違います。簡単な事のようにですが、この案を全部考えるのに、二ヶ月以上かかりました。前日にこの準備をしている時、テープがなくなったり、リハールがうまくいかなかったりと大変でした。リハールを何回もして、やつとうまくいきました。



## 2月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

| 科  | 日    | 病院名        | 住所     | 電話           |
|----|------|------------|--------|--------------|
| 内科 | 2/6日 | 笠原内科医院     | (巻町)   | 72-8066      |
|    | 11日  | 遠藤医院       | (西川町)  | 88-2204      |
|    | 13日  | 荻部医院       | (西川町)  | 88-2057      |
|    | 20日  | 和田内科医院     | (西川町)  | 88-2134      |
|    | 27日  | 杉山医院       | (中之口村) | 025-375-3009 |
|    | 3/5日 | 松崎医院       | (中之口村) | 025-375-3013 |
| 外科 | 2/6日 | 金子外科整形外科医院 | (岩室村)  | 82-4786      |
|    | 11日  | 伊藤整形外科     | (吉田町)  | 93-3115      |
|    | 13日  | 桑原医院       | (巻町)   | 72-2221      |
|    | 20日  | 県立吉田病院     | (吉田町)  | 92-5111      |
|    | 27日  | 本間医院       | (分水町)  | 98-2350      |
|    | 3/5日 | しまがきクリニック  | (巻町)   | 73-1312      |

※救急当番医は、都合により変更となることがあります。当番医の確認は消防潟東分署(86-2424)へ。

## 編集室から

西暦2000年問題で大きな混乱もなく20世紀最後の年が始まりました。今年の目標は決まりましたか。さあたつて家計簿を付けるというのも、財布を見直す目標になりませんか。  
しかし、毎日家計簿に記入する作業では長続きしません。そこで、毎日のレシートや使った金額・内容を書いたメモを空き箱にためておき、1カ月に一度仕分して記帳するというのはどうでしょうか。1年後、あまりのむだ遣いがわかって家計簿を付けるのを止めた／なんてことにならないように。